

Distr.: Limited
26 July 2016
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



دورة عام ٢٠١٦

٢٤ تموز/يوليه ٢٠١٥ - ٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٦

البند ١٢ (د) من جدول الأعمال

مسائل التنسيق والبرنامج ومسائل أخرى: برنامج الطويل الأجل لتقديم الدعم إلى هايتي

الأرجنتين، إسبانيا*، أوروغواي*، البرازيل، بيرو، شيلي، فرنسا، كندا*، المكسيك*،
الولايات المتحدة الأمريكية: مشروع قرار

الفريق الاستشاري المخصص لهايتي

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى قراراته ٥٢/٢٠٠٤ المؤرخ ٢٣ تموز/يوليه ٢٠٠٤ و ٤٦/٢٠٠٥
المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٥ و ١٠/٢٠٠٦ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ٢٠٠٦ و ١٣/٢٠٠٧
المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ٢٠٠٧ و ١٠/٢٠٠٨ المؤرخ ٢٣ تموز/يوليه ٢٠٠٨ و ٤/٢٠٠٩
المؤرخ ٢٣ تموز/يوليه ٢٠٠٩ و ٢٨/٢٠١٠ المؤرخ ٢٣ تموز/يوليه ٢٠١٠ و ٢١/٢٠١٢
المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ٢٠١٢ و ١٥/٢٠١٣ المؤرخ ٢٣ تموز/يوليه ٢٠١٣ و ٣٧/٢٠١٤
المؤرخ ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤، وإلى مقرراته ٣٢٢/٢٠٠٤ المؤرخ ١١ تشرين
الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤ و ٢١١/٢٠٠٩ المؤرخ ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٩ و ٢٦٧/٢٠٠٩
المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٧/٢٠١١ المؤرخ ١٧ شباط/فبراير ٢٠١١
و ٢١١/٢٠١١ المؤرخ ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠١١ و ٢٦٨/٢٠١١ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه
٢٠١١ و ٢٠٩/٢٠١٣ المؤرخ ١٥ شباط/فبراير ٢٠١٣ و ٢٠٧/٢٠١٤ المؤرخ
٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ و ٢١٠/٢٠١٤ المؤرخ ٢٣ نيسان/أبريل ٢٠١٤

* وفقا للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.



و ٢٠١٤/٢٢١/ المؤرخ ١٣ حزيران/يونيه ٢٠١٤ و ١٨/٢٠١٥/ المؤرخ ٢١ تموز/يوليه ٢٠١٥،

- ١ - يرحب بتقرير الفريق الاستشاري المخصص لهايتي^(١) وبالتوصيات الواردة فيه؛
- ٢ - يسلم بأن الاستقرار السياسي والمؤسسي والاقتصادي الاجتماعي أمرٌ ضروري لتحقيق التنمية الطويلة الأجل في هايتي، ويرحب بما تبذله حكومة هايتي والأمم المتحدة والمجتمع الدولي من جهود في هذا الصدد؛
- ٣ - يلاحظ بقلق الأثر المترتب على الدورة الانتخابية المطولة لعام ٢٠١٥ في مجالات الاستثمار وبرامج التنمية ودعم الميزانية؛
- ٤ - يبحث الجهات السياسية الفاعلة في هايتي على التعاون في العمل لضمان عقد الانتخابات الرئاسية والتشريعية والمحلية المقبلة بطريقة حرة ونزيهة وشاملة وشفافة وفقاً للجدول الزمني المحدد؛
- ٥ - يهيب بجميع الجهات السياسية الفاعلة وأصحاب المصلحة في هايتي العمل بروح من التوافق والحوار بهدف إعادة إرساء النظام الدستوري والسلطات الشرعية ذات المصداقية والأداء الجيد، على جميع المستويات، إسهاماً في عملية التعمير والتنمية؛
- ٦ - يهيب بالجهات المانحة وسائر الشركاء، بما في ذلك منظومة الأمم المتحدة والمؤسسات المالية الدولية، إلى مواصلة مشاركتها في دعم التنمية الطويلة الأجل في هايتي، وفقاً لما تحدده حكومة هايتي من أولويات، ويهيب بالسلطات الهايتية والشركاء الدوليين إلى اتخاذ خطوات أكثر تنسيقاً وشفافية من أجل تعزيز تنفيذ إطار تنسيق المعونة الخارجية لتنمية هايتي بما يتيح تسخير إمكانياته كاملةً في توفير الدعم الدولي الفعال؛
- ٧ - يدعو حكومة هايتي وشركاء التنمية إلى مضاعفة الجهود المبذولة من أجل استخدام الآليات الحالية لأغراض تعقب المساعدة بغية زيادة الشفافية والتنسيق والمواءمة مع الأولويات الإنمائية لهايتي؛
- ٨ - يرحب بصوغ إطار الأمم المتحدة للتنمية المستدامة للفترة ٢٠١٧-٢٠٢١، ويدعو، في جملة أمور، إلى توثيق التنسيق بين بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي وفريق الأمم المتحدة القطري وإلى التشاور مع حكومة هايتي بشأن تنفيذ نهج "توحيد أداء" منظومة الأمم المتحدة في هايتي؛

(١) E/2016/79.

٩ - يقر بالمساهمة الإيجابية لمبادرات التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي، بتنسيق من حكومة هايتي على أساس نهج أفقي تشاركي، من أجل مساعدة البلد على التصدي لتحديات التنمية بطريقة أكثر مرونة وفعالية، مع التركيز بوجه خاص على اتباع نهج متكامل في مجال بناء القدرات، ويشجع جميع الشركاء الإنمائيين، بما في ذلك منظومة الأمم المتحدة والبلدان النامية، على دعم هذه الأساليب؛

١٠ - يدعو حكومة هايتي والشركاء الإنمائيين إلى دعم منظمات المجتمع المدني في هايتي والاستفادة من معارفها المستقاة من الواقع المحلي وتعزيز قدرتها على الانخراط في عملية التنمية ودعمها لكي تصبح عناصر أكثر فعالية في إحداث التغيير اللازم دعماً للأهداف الإنمائية لهايتي؛

١١ - يدعو الجهات المانحة إلى كفالة مواءمة جهودها للخطة الوطنية للقضاء على الكوليرا في هايتي ومع خطة الصحة الوطنية وسائر الأنشطة الوطنية الهادفة إلى منع انتشار الأمراض المنقولة بالمياه، وإلى توفير الموارد المالية اللازمة لتنفيذها؛

١٢ - يدعو إلى التعجيل بتوفير التمويل الكافي للأنشطة الإنسانية بما في ذلك أنشطة التصدي لوباء الكوليرا، على النحو المعروض في خطة عام ٢٠١٦ للاستجابة الإنسانية لهايتي، ويشجع الشركاء على الربط بين الأنشطة القصيرة الأجل والتنمية الطويلة الأجل من أجل بناء القدرة على الصمود والحد من تكرار الأزمات؛

١٣ - يشجع كافة الجهات الفاعلة في منظومة الأمم المتحدة، بما فيها هيكل بناء السلام، حسب الاقتضاء، على النظر في شتى السبل الممكنة لتنسيق جهودها، بناء على طلب حكومة هايتي، من أجل الارتقاء بإسهامها في تعزيز المؤسسات الوطنية وتنفيذ الاستراتيجيات والبرامج الرامية إلى دعم إعادة التعمير والتنمية المستدامة؛

١٤ - يقرر تمديد ولاية الفريق الاستشاري المخصص لهايتي إلى حين اختتام أعمال دورة عام ٢٠١٧، لكي يتسنى للفريق الاستشاري أن يتابع الوضع عن كثب ويقدم المشورة بشأن تنفيذ استراتيجية التنمية الطويلة الأجل لهايتي، تعزيزاً لانتعاشها وتعميرها واستقرارها على الصعيدين الاجتماعي والاقتصادي، مع إيلاء اهتمام خاص لضرورة كفالة عنصرَي الاتساق والاستدامة في الدعم الدولي المقدم إلى هايتي، وفقاً لأولويات التنمية الوطنية في الأجل الطويل، واستناداً إلى الخطة الاستراتيجية لتنمية هايتي، مع التشديد على ضرورة تفادي التداخل والازدواجية مع الآليات القائمة؛

١٥ - يعرب عن ارتياحه للدعم الذي يقدمه الأمين العام إلى الفريق الاستشاري، ويطلب إليه أن يواصل تقديم الدعم الملائم لأنشطة الفريق في حدود الموارد المتاحة؛

١٦ - يطلب إلى الفريق الاستشاري أن يواصل، في سياق إنجاز ولايته، التعاون مع الأمين العام وممثلته الخاصة لهايتي ورئيسة بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي، ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، وصناديق الأمم المتحدة وبرامجها ذات الصلة، والوكالات المتخصصة، والمؤسسات المالية الدولية، والمنظمات والمؤسسات الإقليمية، بما فيها اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومنظمة الدول الأمريكية، والجماعة الكاريبية، واتحاد أمم أمريكا الجنوبية، ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية، وسائر الأطراف الرئيسية صاحبة المصلحة ومنظمات المجتمع المدني، ويرحب في هذا الصدد بمواصلة الحوار بين أعضاء الفريق الاستشاري ومنظمة الدول الأمريكية؛

١٧ - يطلب أيضا إلى الفريق الاستشاري أن يقدم تقريرا عن أعماله، مشفوعا بتوصيات، حسب الاقتضاء، إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي لينظر فيه في دورته لعام ٢٠١٧.